

Ministanun Ilitturipkaitjutikhaq

Kavamatuatkunni-Avikturhimanirni-Ukiuqtaqtuni Minstanin Unniutjuti

Uplua: 09 sept 2016

Atia: Miitirnia ukunani Kavamatuatkunni-Avikturhimanirni-Ukiuqtaqtunilu Ministani Munariniqaqtut Aulapkaitjutikhanik (Sept 6-7, 2016) -Edmonton, Alberta.

Aullaqtittiyuq Havakviit: Infrastructure Canada, miitirniq / tuhaumapkainikkut hiviliqtii; Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, tuhaumapkainikkut / aullautjutikhanik; Nunavut Kavamat, ikayuqtiuyut tuhaumapkainikkut / piksaliurnikkut.

Ilauyut: Kavamatuatkunni-Avikturhimanirni-Ukiuqtaqtunilu Ministani Munariniqaqtut Aulapkaitjutikhanik, katimayikhat uumannga Katimaviinnin Kanadami Nunagiyaayunin (Federation of Canadian Municipalities) piqarhuni qunngiaqtipkaqtauyukhamik ukunannga Katimaviinnin Kanadami Nunagiyaayunin (FCM); turaangani miitirutigiyait hivilliutiayayukhanik piliuqtauyukhanik uumunga Ilakhaanun 2-mun uvani *Investing In Canada* pinahuarutimi. Pitjutikhait Ilakhaanun 1-mun piyariiqhimaliqtut (2016-2019).

Nunavutip Innia: Ihumagiyaayukhat:

- Aajikiikniqaqtunik tunirhainiinnik maniliqtutikhakkut naunaiyaruti uvani **tunngavigiyaani ilataarutinilu*** aturutauraanginnaqtuq atuqtauvakhuni nakuuyumik tamatqiutivyakhugit kavamatuatkunnin maniliqtutini. Una pipkaivaktuq mikiyut nunagiayaut piyaaqtaaqtut naamayunik ihuaqtuniklu maniliqtutikhakkut aktilaanginnik.
- Aalla qanuritjuti ilaliutihimayaqtuq kavamatuatkunnin maniliqtutini ihumagiyaanni una pittaarutaa niuviqnikkut hakugikninga aulapkaitjutikhanun maninga.
- Tunirhainikkut nakuugiyaalluaqtuq pitjuti taimaatut ikayuqpakman hivunikhalurnirnik, havakyuarniqangittuqlu uuktuqhimanikkut havagutainnin pipkaivaktuqlu aajikkiikniqaqtunik tunirhainiinnik maniliqtutikhakkut.
- Unniutinikkut aturutikhait naunaitpiaqtukhat tunnganiqarlutiklu naunaiyariiqhimayuni pittaaqqat. Unniutjutit ayurnaittukhauyut ilaqaqtukhallu:
 - pittaarniq aallanguqtigtaarnikkut maniliqtutikhaki avruqninginnik tamainnun piyumayauyunun taimaatut avruqniq piyauhimakpat inirhimaningani havaktauyukhami (ukununga piyumayauyunun-tunnganiqaqtuni maniliqtutikhani)

- pittaarniq ayurnaittumik nuutiriami maniliqtutikhnik naliinni havaktauyukhani aallanguqtirutikhakkut avatquhimayunun angummangittununlu
- Anginiqaqtuq maniliqtutikhhat ayurnaittukhat ikayuraimi qauyiarnirk, hivulliqpaanguyunik havaktauliqtunik uuktuqnirninginniklu aallangayunik, angummatjutikhaliurnirk, ukunanilu pimmarigharnikkut nakuuqiarnikkullu tahamaniittunik aulapkaitjutinun.
- Turaanganiqaqtaaqtuq naliinni-naliinni inirutainni, taimaingilluni kituni havaktauyukhanik piqaqtut naunaiyaqtauqpiarhimayunik tukihitjutinik; una tautungiqaqtuq pitjutaani qanuriiliurutikhqa havaktauyukhaqluunniit atuqtauttaaqtuq aturutikhnik havagutinik atauhirmi nunallaami aturiaqaqtukhauyungnarhivuq aallangayunik havagutikhnik aallami nunallaami.

**Tunngavigiyaani ilataarutinilu uqautigiyuq maniliqtutikhakkut naunaiyarutimik pivaktuq naunaiyaqtauhimayumik aktilaanganik atauhirmun avikturhimanirmun / ukiuqaqtumun iliuraqhimapluni pitjutimik tunnganiqaqtumik inugiakninganun – una maniliqtutigiyauyuq amigaitqiayunun, tamatqiutiyauhimayungnarhiyunun, aulatjutikhkanun maniliqtutikhkanun.*

Ingilratjutit:

- Nunavut pihimayuq angiyunik ingilratjutikkut piqanginniarnik; taimaatut pilluarutit nunallaanun tingmitikkuruutiuyuq, inungnun aullaarutit Nunavunmi pitjuti tingmitikkut milvikkullu; una pitjuti angiklihaqtauyukhaq ilaliutilugit tingmininun aulatjutikhhat tautungarniqaqlugu Nunavutip aallangayuq nunagiya.

Avatimun Nakuuyut (Green) Aulapkaitjutikhhat:

- Kavamatuqatkunni maniliqtutikhhat pitjutauqpianguyuq havaktauyukhanik hivumuupkainikkut; anginiqaqtuq Kavamatuqatkut kangiqhihimattiaqtakhaa qanuraaluktut ihariaginiinni Nunavut pipkainikkut pittaarnikkut maliktakhat ihuittumik kikiliqaliqtipkainikkut piyumayaayuni hivulliutiyauhimayunik. Taimaatut, ukunani 25-ni mikiyuni nunallaani, ilikkuuqtukkut pauwakkut janariitat nakuuyukhauyut 365-ni upluni ukumi. Nutaanguqtirniit 40-nik ukiuqaqtunik urhuryuaqtuqtunik pitjutinik ukununga nutaatqiayunun / halumatqiayunun pitjutinik pilluarutauyuq mikhilaqaqtirnikkut pauwatuqnikkut akiinnik mikhilaqaqtirnikkullu puyut anianiinnik.
- Naunaiyaqhimayut hivulliutiyauhimayait Nunavut Kavamatkunni havakiinnin uqaqatigiyauhimayut hapkuat:
 1. Imakhat halumaittullu-imait;
 2. Puyut anianiinnik mikhilaqaqtirniit;
 3. Hilaup aallanguqtirutinganin hulaqutit.
- Aallalu piayukhaq qanurinninginni Nunavunmi unauyuq iqqakuni munaritjutait (ilauyuqlu hukhaungiqhimayut iniit ihuarhiffaarutainnik), ilaliutiyukhaq uvani green pitjutikhainni qanurinninginni.

Inungnun Aulapkarutit:

- Inungnun iglukhait aulahimaaqtuq ihariagiyaupiarniq Nunavunmun. Ikkikliqpiarninginnun ukunani kavamatuqatkunni Inungnun Iglukhaitigut Angirutini ikayuqpaktait O&M-kut tahamaniittunik inunungnun iglunginnun, angiyuopiaq havaktauyukhani iliyauhimayuq iliyauhimaraanginnarniaqtuqlu GN-kunnun munarinikkut igluqpakhanik.
- Nutaanguqtirhimagayut alruyaqtuqtukkut-tuhaumapkaitjutikhanik aulatjutainnun, taapkualuanunlu qaritauyakkututkkut hilitjutainnun, ihariagiyaupiqaqtuq aanniaqtailinirnun iliharnirnunlu.
- Nunavunmi, ulapqivikhat maniliqtuqtauhimavaktut piqainnaqaqqat naamayunik maniliqtuutikhanik kinguagut hivulliutiyauhimayut havaktauyukhat iniqtaugaangata. Kavamatuqatkunni maniliqtuutikhat taapkunuuna hivuagut kavamatuqatkunni aulatjutikkut maniliqtuutikhat ikayuqpaktut haakiqvikhnik, nunallaani katimayaqtuqvikhnik, aallaniklu.

Tatja Qanurinninga:

- Kanadaup Kavamanga pihimayuq maniliqtuutikhanik uumunga llakhaanun 1-mun (2016-2019) hivunikhaliuqtullu tuninikkut avaliqaqtuhimayut \$48 Billion ukunani pinahuarutini maniliqtuutikhani (uvunnga 2026-mun) ukunani pingahuni hivuliutiyauhimayuni pitjutini: Inungnun Aullaarutit, Green Aulapkaitjutikhat, ukuallu Inungnun Aulapkaitjutikhat.
- Nunavut piqaqtuq angiyumik aulapkaitjutikhakkut piqanginnirk piyukhauyullu angiyunik nutaanguqtirutinik nutaaniklu nappaqtirutikhanik amigaittuni nunallaani; manikhait hapkununga angumailimaittuq tatja pitjutainni Ukiuqtaqtuni maniliqtuutikkut tunirhaitjutainni ukunani aturaqarvighatigut kikliqarutainni.
- Nunavut tunivaktuq amigaitqiayunek akiitigut aajikkiikhimatjutinik, taimaatulu pilluaqpaktuq amigaitqiayunek maniliqtuutikhanik. Kihimi, haamlatkunnun aulatjutikhat nuutiqtitauvaktut haamlatkunnun iniqtauraangata nappaqtirniit.
- Niriuktayuq ayurnainnia unniutinikkut, havaktauyukhani titiraqhimagayut ukuallu hivuagut-piyariiqhimayut maniliqtuutikhat turaanganiqaqtukhat qitqaniittuni-hivitunirni takiyuniklu hivituniqaqtunik piyumayaayuni inirutikhanik avikturhimanirnun / ukiuqtaqtunun Kanadamunlu taimaaluu havaktauyukhami titiraqhimagayut ayurnairhimalugit. Pipkaqtillugu ukiutaqtuq nunallaqluunniit naunaiyaqlugit hivulliutiyaayukhat kitut.
- Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut Tukliq Minista, Lori Kimball, ilauyuq uvani malruuk-havainirniit qaangiraangata miitnirmi ukunani F/P/T Tukliit Ministat munariniqaqtut Aulapkaitjutikhanik.

Tukliit Hulyaghat:

- Hitamaat hivulliutiyaayumaniq, Niuvvaanikkut Ingilratjutikkullu, naunaiqtauhimayuq, kihimi maniliqtuutikhat uumunga nutaanguniaqtut manikhait talvannga Transport Canada-min (havaqagitilugit Infrastructure Canada).

- Taimaatut Ilakhaanun 1 iniqtaunialiqtuq 2019-mi, niriuqtauyuq uqautiqarniaqtuq uumani Ilakhaanun 2-mi nunguliqqat 2016-2017 maniliqinikkut ukiunga. Uqaqtauhimayuq taamna Ilakhaanun 2 maniliqtuutikhat piyauttaaqtuq hivuagut Ilakhaanun 1 uqarhimayut uvani Manikkut Aturutikhami 2017-18.
- Anginiqarniaqtuq ayurnainniit ukunani pinahuarutini tunihitjutini aulahimmaaqtukhat uvani Ilakhaanun 2 ihuarhainikkut maniliqtuukhakkut pitjutainnik tamainni Pitquhimayainni Kavamatkut, pipkainikkut ilataarutikhanik pipkaqtittinikkullu Nunavunmik ihumaliurnikkut hivulliutiayukhanik.
- Tukliq Minista Kimball ihuarhainiaqtuq titiqqanik atuqatigiigutikhanik tuhaumapkaitjutikhaniklu ukunani tigummitjutiqaqqtuni GN-kunni havakviinni ilauyullu:
 - Pialliyuliqiyikkut Ingilrayuliqitkullu;
 - Nunavunmi Igluliqiyiryuatkut;
 - Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumatjutitt.

Minista

Tukliq Minista